

鹿角市のプロフィール

Profile of Kazuno City

位置・地勢・気候 Geography and Climate

本市は、秋田県の最北東部、北東北3県のほぼ中央に位置し、北は青森県、東は岩手県に接しています。北に十和田湖、南に八幡平の国立公園があります。東西20.1km、南北52.3kmと南北に長く、総面積は707.52km²です。

米代川に沿って国道282号線、東北自動車道、JR花輪線が通り、花輪盆地がひろがっています。市内には鹿角八幡平、十和田の2つのインターチェンジがあり、盛岡市、青森市、八戸市など主要都市と1時間圏内で結ばれています。

内陸型気候に属し、年平均気温は約9℃、降水量は年間約1400mm、積雪は平地で約65cm、降雪期間は12月から3月までです。

Kazuno is located in the far northeast corner of Akita, roughly in the center of the area covered by Akita Prefecture, Aomori Prefecture (to the north) and Iwate Prefecture (to the east).

To the north is Lake Towada, in the south is Hachimantai National Park. Kazuno-Hachimantai and Towada interchanges connect Kazuno to major regional centers of Morioka, Hachinohe and Aomori City within one hour's travel.

Kazuno stretches the length of the Hanawa Valley, 20.1km east to west and 52.3km north to south, totaling an area of 707.52km². Through the valley flows the Yoneshiro River, and alongside it run National Route 282, the Tohoku Expressway, and the JR Hanawa Line.

Kazuno is part of the inland weather system. The average temperature is about 9°C, annual rainfall is about 1400mm, and annual snowfall is about 65cm, usually falling between December and March.



おいたち Background

本市には、たくさんの縄文遺跡があり、少なくとも5000年前から人が住んでいたと推定され、4000～3500年前には大湯環状列石がつけられました。9世紀の歴史書には鹿角の古名「上津野」が初めて登場します。中世になると三戸南部氏の領土となり、鉱山資源やムラサキ草の染物、細布という織物などの特産品を生できました。明治4年に秋田県に編入され、昭和47年に花輪町、十和田町、尾去沢町、八幡平村の4つの町村が合併して現在の鹿角市が誕生しました。

It is estimated that the Kazuno region, rich in Jomon Era sites, has been occupied by people for at least 5000 years.

About 3500 or 4000 years ago Stone Circles were built. The ancient spelling of kanji-character “上津野” for Kazuno first appeared in a historical book in 9th century. In the middle ages, the area came under the control of the Sannohe Nanbu family, and thrived thanks to rich mineral resources and regional special products such as purple-plant-dyes and “hosonuno” textiles. In 1871, the area was brought into Akita Prefecture, and in 1972, the three towns of Hanawa, Towada and Osarizawa and the village of Hachimantai, were consolidated into present-day Kazuno.

鹿角市民憲章 Kazuno Citizen's Charter

わたくしたちは、緑と水の映えるまち鹿角の市民です。鹿角市は豊かな伝統と美しい自然に恵まれ、発展をつづけている希望のまちです。

わたくしたちは、このまちの市民であることに誇りをもち、自然と文化の調和をはかり、自由と責任を重んじ、みんなのしあわせと永遠の平和を願いこの憲章を定めます。

- 1.自然をいたわり美しくきれいなまちをつくります。
- 2.健康で働き活気のある楽しいまちをつくります。
- 3.親切をつき愛情ゆたかなまちをつくります。
- 4.きまりを守り安全で明るいまちをつくります。
- 5.教養を高めうるおいのある文化のまちをつくります。

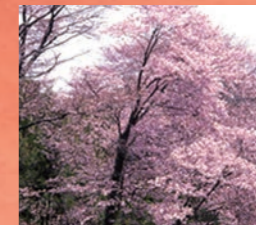
昭和49年11月3日制定

We are the citizens of Kazuno with beautiful green and water. Kazuno is a town blessed with rich traditions and beautiful nature, a hopeful town that is always growing toward the future.

With pride in our town, with an appreciation of its abundant nature and harmonious culture, and with a recognition of the importance of freedom and responsibility, and with prayers for the happiness and peace for all, we lay down this charter.

1. We will treat nature kindly and build a clean, beautiful town.
2. We will preserve our health, and build a vigorous town.
3. We will strive to be kind, and build a warm and welcoming town.
4. We will preserve harmony, and build a safe and bright town.
5. We will strive for sophistication, and build a culturally rich town.

November 3rd, 1974



市の花 「ベニヤマザクラ」

The City Flower : Wild Cherry Blossoms

清純で、しかも温かさを感じさせるこの花は、人情味豊かな鹿角市にふさわしい花です。

The flower expresses both purity and warmth. That is an appropriate symbol for the kind-hearted people of Kazuno.



市の鳥 「声良鶏」

The City Bird : Koeyoshi Dori

朗々とした鳴き声と大きな体型は、輝く未来へ向って躍進する鹿角市のイメージといえます。

This large chicken is native to the area, and its rich, sonorous call is a symbol for that Kazuno always makes great advances for a bright future.



市の木 「ナナカマド」

The City Tree : Japanese Rowan

夏はしたたるような鮮やかな緑に、秋は燃えるような紅葉に山を彩るナナカマドは、緑豊かな私たちの鹿角市を象徴しています。

A tree that glistens with the sparkling green of summer, in fall it turns the mountains into a fiery red. It is a symbol of the abundant nature of Kazuno.